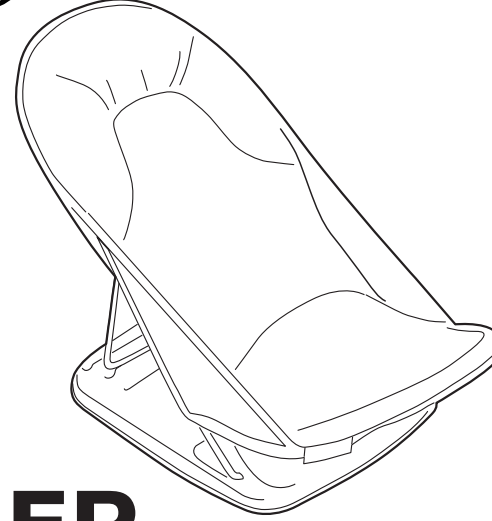


summer®



DELUXE BABY BATHER

folding bath sling

INSTRUCTION MANUAL • MODE D'EMPLOI • MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • BEDIENUNGSANLEITUNG
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • INSTRUKCJA OBSŁUGI
安全座椅使用手册 • دليل إرشادات

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
Adult assembly required. Keep small parts away from children.

IMPORTANT ! LIRE SOIGNEUSEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
Doit être assemblé par un adulte. Garder les petites pièces à l'écart des enfants.

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDE PARA FUTURAS CONSULTAS
Requiere el ensamblado por un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE
Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta. Tenere le parti piccole lontano dai bambini.

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST
Toezicht van een volwassene tijdens montage vereist. Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND GUT AUFBEWAHREN
Muss von Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleine Teile für Kinder unerreichbar aufbewahren.

ВАЖНО! ПРОЧИТАТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ОСТАВЬТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В БУДУЩЕМ
Сборка должна производиться взрослыми. Держите мелкие детали вне досягаемости детей.

UWAGA! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA
Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Małe części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

重要! 请仔细阅读并留存以供日后参考
需由成人组裝。请将小零件放置在远离儿童处。

هام! اقرني ما يلي بعناية واحفظيه للرجوع إليه في المستقبل
مطلوب التجميع بواسطة شخص راشد، مع الحفاظ على الأجزاء الصغيرة بعيدة عن الأطفال.

1. لفتح مقعد الاستحمام

الخطوة 1: افتحي مسند الظهر حتى يستقر في موضعه (الشكل A).
الخطوة 2: ادفعي قائمة الدعامة وثبتها في أحد التجاويف الثلاثة في القاعدة (الشكل B).
الخطوة 3: انقلي مسند القدمين وثبته في مكانه فوق أعلى عروتي مسند القدمين بالقاعدة (الشكل C).

يُرجى الرجوع إلى التحذيرات. لا يسمح بتجاوز الماء علامة الارتفاع الأقصى الموضحة

2. لتغيير وضع مسند الظهر

الخطوة 1: اضغطي على العروة لتحرير قائمة مسند الظهر. (الشكل E).
الخطوة 2: قومي بتحريك دعامة مسند الظهر إلى وضع بديل وثبتها في موضعها.

3. لطى مقعد استحمام الطفل

الخطوة 1: ادفعي قضيبى مسند القدمين وقومي بطيهما إلى أعلى (الشكل F).
الخطوة 2: اسحبي قضيبى مسند الرأس إلى الخارج وقومي بطيهما إلى الأسفل (الشكل G).
الخطوة 3: اضغطي على العروة لتحرير قائمة مسند الظهر (الشكل E).

4. لإزالة الغطاء القماشي

الخطوة 1: قومي بطي مسند القدمين واسحبي القماش (الشكل H).
الخطوة 2: يتم طي مسند الظهر وسحب القماش (الشكل I & J).
الخطوة 3: يتم تحرير دعامة مسند الظهر (الشكل K).
الخطوة 4: يتم تحرير أرجل الدعم من القاعدة البلاستيكية. لاحظي أن العروات الموجودة على الأرجل يجب أن تكون بمحاذاة الفتحات التي بالقاعدة.

الخطوة 5: يتم سحب غطاء المقعد من أرجل الدعم لإزالته (الشكل M).
الخطوة 6: لوضع القماش الذي تم غسله على مقعد الاستحمام، اتبعي نفس العملية بترتيب عكسي.

العناية والصيانة

لغسل الغطاء القماشي: يمكن الغسل بالغسالات من خلال دورة الأقمشة الحساسة دون استخدام المبيضات. امسحي الإطار بقطعة قماش رطبة وصابون معتدل.

لتجفيف الغطاء القماشي: أعيدي تركيب الغطاء القماشي على الهيكل. اتركه في الهواء ليجف.

الصيانة: يُرجى التحقق من الآتي قبل كل استخدام:

- وجود زر التحرير الموجود على القاعدة والذي يعمل على بقاء قائمة الدعم في مكانها.
- العروتان المقولبتان بالقاعدة اللتان تحفظان مسند القدمين في مكانه.
- الطبقات في قماش المقعد.
- لا تستخدمى مقعد الاستحمام أبداً إذا كانت أي من الأجزاء مفقودة أو تالفة.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-401-671-6551
© 2020 Summer Infant (USA), Inc.

Summer Infant Europe, Ltd.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

WARNING!

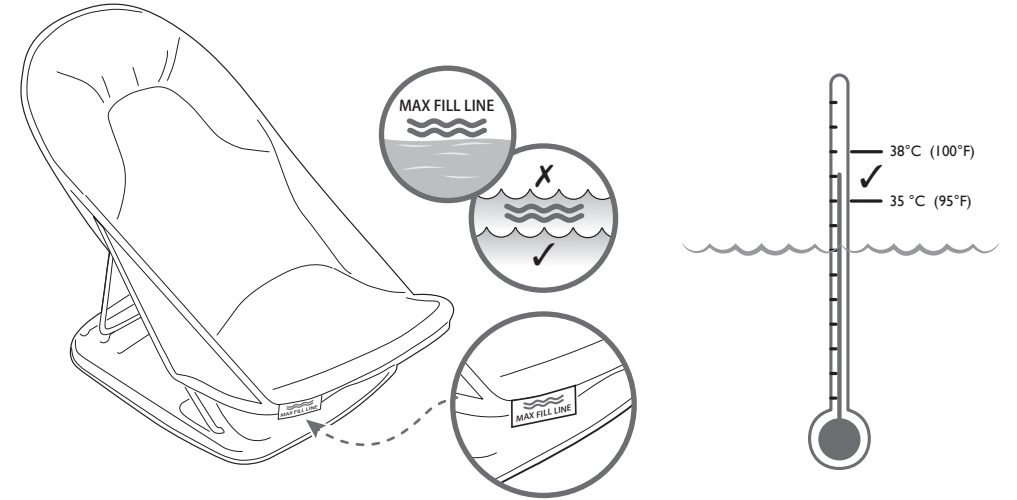
WARNING - Not a safety device.

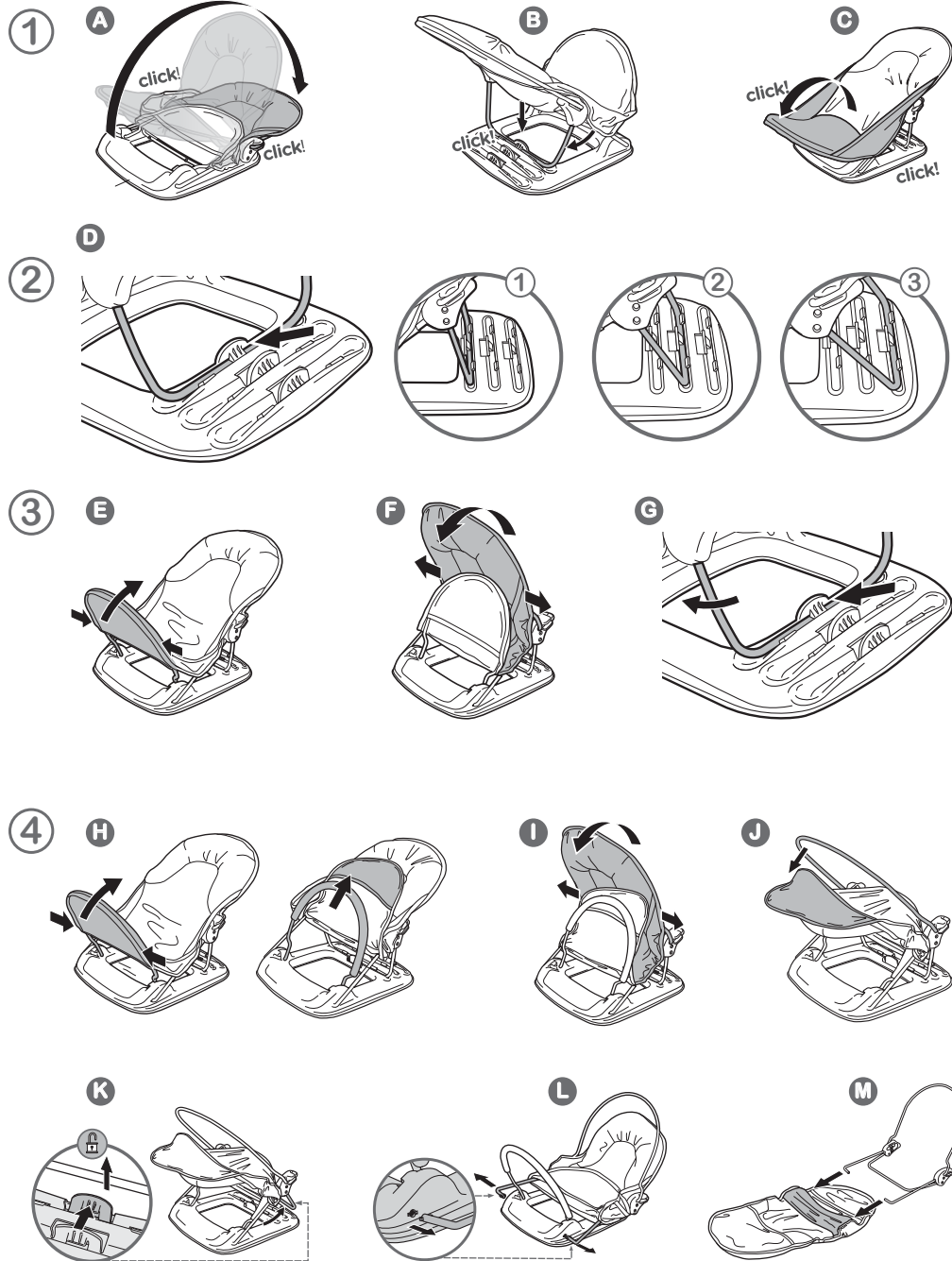
WARNING - DROWNING HAZARD.

- Children have drowned while using bathing aid products.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- DO NOT allow other children (even older) to substitute for an adult.
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.
- Stop using the product when your child can sit unaided.
- Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for bathing a child is between 35 deg C and 38 deg C.
- Check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement parts other than those approved by Summer Infant.

fill level • niveau de remplissage • nivel de llenado • livello di riempimento • vulniveau
Füllhöhe • Уровень наполнения • poziom napełnienia • 填充水位

مستوى الملء





1. Unfolding

Step 1: Unfold backrest until it snaps into place (Figure A).

Step 2: Pivot the support leg out and snap into one of the three slots in the base (Figure B).

Step 3: Swing footrest down and snap into place over footrest tabs on base (Figures C).

Refer to warnings. Do not allow water to exceed the maximum height mark indicated.

2. Changing backrest position

Step 1: Press tab to release backrest support. (Figure D).

Step 2: Move backrest support to alternative position and snap into place.

3. Folding

Step 1: Push in footrest bars and fold upwards (Figure E).

Step 2: Pull headrest bars out and fold downwards (Figure F).

Step 3: Press tab on base to release backrest support (Figure G).

4. Removing fabric seat

Step 1: Fold footrest and slide off fabric (Figure H).

Step 2: Fold backrest and slide off fabric (Figure I & J).

Step 3: Release backrest support (Figure K).

Step 4: Release support legs from the plastic base. Note that the tabs on the legs must be aligned with the slots in the base.

Step 5: Slide seat cover off support legs to remove (Figure M).

Step 6: To place washed fabric cover onto bather, follow process in reverse order.

Care and Maintenance

To wash fabric cover: Machine wash on delicate cycle with no bleach. Wipe frame with a damp cloth and mild soap.

To dry fabric cover: Put fabric cover back on frame. Air dry.

Maintenance: Please check the following before each use:

1. The release button on the base that holds the support leg in place.
2. The moulded tabs on the base that hold the footrest in place.
3. The seams in fabric seat.
4. DO NOT use bather if any components are missing or damaged.

تحذير!

• تحذير – الجهاز ليس آمناً.

• تحذير – خطر الغرق.

- حدث أن غرق أطفال أثناء استخدام المنتجات المساعدة على الاستحمام.
- يمكن أن يغرق الأطفال في قدر قليل من المياه يصل إلى 2 سم من ارتفاع المياه في وقت قصير جداً.
- كوني دائماً على مقربة من طفلك أثناء الاستحمام.
- لا تتركي طفلك أبداً في الحمام دون رقابة، حتى ولو للحظات قليلة. وإذا كان عليك مغادرة الغرفة، فخذني الطفل معك.
- لا تسمحني لأطفال آخرين (حتى الأكبر سناً) بأن يحلوا محل شخص راشد.
- لتجنب اللذع بالماء الساخن، يتم وضع المنتج بشكل يمنع طفلك من الوصول إلى مصدر المياه.
- توقفي عن استخدام المنتج عندما يكون في إمكان طفلك الجلوس دون مساعدة.
- راجعي درجة حرارة المياه المحيطة بالمنتج قبل وضع الطفل في المنتج.
- وتعتبر درجة الحرارة المناسبة لحمام الطفل بين 35 و38 درجة مئوية.
- تأكدي من اتزان المنتج قبل استخدامه.
- لا تستخدمني المنتج إذا كانت هناك أية مكونات مكسورة أو مفقودة.
- لا تستخدمني قطع غيار خلاف تلك المعتمدة من "Summer Infant".

AVERTISSEMENT !

AVERTISSEMENT : Ne constitue pas un dispositif de sécurité.

AVERTISSEMENT : RISQUE DE NOYADE.

- Des enfants se sont noyés en utilisant des produits d'assistance au bain.
- Les enfants peuvent se noyer dans aussi peu que 2 cm d'eau, en très peu de temps.
- Toujours rester au contact de votre enfant pendant le bain.
- Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour une courte durée. Emmener le bébé avec vous s'il est nécessaire de quitter la pièce.
- **NE JAMAIS** autoriser d'autres enfants (même plus âgés) à se substituer à la surveillance d'un adulte.
- Pour éviter les brûlures causées par l'eau chaude, placer le produit de manière à empêcher votre enfant d'atteindre la source d'eau.
- Arrêter d'utiliser le produit lorsque votre enfant peut s'asseoir sans aide.
- Vérifier la température de l'eau autour du produit avant d'y placer l'enfant.
La température normale de l'eau pour le bain d'un enfant est entre 35 et 38 °C.
- Vérifier la stabilité de ce produit avant toute utilisation.
- Ne pas utiliser ce produit si des pièces sont cassées ou manquent.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange autres que celles approuvées par Summer Infant.

1. Déplier le transat de bain

Étape 1 : Dépliez le dossier jusqu'à ce qu'il s'encliquette en position ouverte (Figure A).

Étape 2 : Tournez le pied de support pour le dégager et l'encliqueter dans l'une des trois fentes de la base (Figure B).

Étape 3 : Ouvrez le repose-pieds et encliquetez-le dans les encoches situées sur la base (Figure C).

Se référer aux avertissements. Ne pas laisser l'eau dépasser le niveau maximal indiqué.

2. Changer la position du dossier

Étape 1 : Appuyez sur la languette pour débloquer le support de dossier. (Figure E).

Étape 2 : Changez la position du support de dossier et bloquez-le en l'encliquetant.

3. Replier le transat de bain

Étape 1 : Poussez vers l'intérieur les barres de la partie repose-pieds et soulevez pour replier (Figure F).

Étape 2 : Tirez les barres de l'appui-tête vers l'extérieur et abaissez pour replier (Figure G).

Étape 3 : Appuyez sur la languette de la base pour dégager le support du dossier (Figure E).

4. Enlever la housse en tissu

Étape 1 : Pliez le repose-pieds et faites glisser la housse pour l'enlever (Figure H).

Étape 2 : Replier le dossier et faire glisser le tissu (Figures I et J).

Étape 3 : Libérer le support du dossier (Figure K).

Étape 4 : Libérer les pieds de support de la base en plastique. Noter que les onglets des pieds doivent être alignés avec les fentes de la base.

Étape 5 : Faire glisser la housse du siège sur les pieds de support pour la retirer (Figure M).

Étape 6 : Vous devrez suivre ces étapes dans l'ordre inverse pour remettre la housse propre sur le transat de bain.

Soin et Entretien

Pour laver la housse en tissu : Lavez à la machine sur cycle délicat; n'employez pas de produit javellisé. Essuyez le cadre avec un linge humide et un détergent doux.

Pour sécher la housse en tissu : Remettez la housse en place sur le cadre. Laissez sécher à l'air.

Entretien : Avant chaque utilisation, veuillez procéder aux vérifications suivantes :

1. Le bouton sur la base qui maintient le pied de support en place ;
2. Les encoches moulées sur la base qui maintiennent le repose-pieds en place.
3. Les coutures du siège en tissu.
4. NE PAS utiliser le transat de bain si des pièces sont manquantes ou endommagées.

¡ADVERTENCIA!

ADVERTENCIA - No es un dispositivo de seguridad.

ADVERTENCIA - PELIGRO DE AHOGAMIENTO.

- Los niños se han ahogado mientras usaban productos de ayuda para el baño.
- Los niños pueden ahogarse en tan sólo 2 cm de agua en muy poco tiempo.
- Permanezca siempre en contacto con su hijo durante el baño.
- Nunca deje a su bebé desatendido en la bañera, ni siquiera por unos momentos. Si necesita salir de la habitación, llévese al bebé con usted.
- NO permita que otros niños (incluso mayores) sustituyan a un adulto.
- Para evitar quemaduras por agua caliente, coloque el producto de tal manera que su niño no alcance a la fuente de agua.
- Deje de usar el producto cuando su niño pueda sentarse sin ayuda.
- Compruebe la temperatura del agua alrededor del producto antes de colocar al niño en el producto. La temperatura típica del agua para bañar a un niño debe estar entre 35 y 38 grados centígrados.
- Compruebe la estabilidad del producto antes de su uso.
- No utilice el producto si algún componente está roto o falta.
- No utilice piezas de repuesto que no sean las aprobadas por Summer Infant.

1. Para desplegar la bañera

Paso 1: despliegue el respaldo hasta que quede fijo en la posición abierta (figura A).

Paso 2: sacar la pata de apoyo y encajarla en una de las tres ranuras de la base (figura B).

Paso 3: abra el reposapiés y encájelo en la posición correcta sobre los seguros para el reposapiés de la base (figura C).

Refiérase a las advertencias. No permita que el agua exceda la marca de altura máxima indicada.

2. Para cambiar la posición del respaldo

Paso 1: presione el seguro para soltar el apoyo del respaldo (figura E).

Paso 2: mueva el apoyo del respaldo a una posición alternativa y encájelo correctamente.

3. Para plegar la bañera para bebé

Paso 1: empuje las barras del reposapiés y dóblelas hacia arriba (figura F).

Paso 2: tire hacia fuera de las barras del reposacabezas y dóblelas hacia abajo (figura G).

Paso 3: presione el seguro de la base para soltar el apoyo del respaldo (figura E).

4. Para sacar la funda de tela

Paso 1: pliegue el reposapiés y deslice la tela para sacarla (figura H).

Paso 2: Paso 2: Doble el respaldo y retire la tela (figura I y J).

Paso 3: Libere el soporte del respaldo (figura K).

Paso 4: Libere las patas de apoyo de la base de plástico. Tengan en cuenta que las lengüetas de las patas deben estar alineadas con las ranuras de la base.

Paso 5: Retire la cubierta del asiento de las patas de apoyo para sacarla (figura M).

Paso 6: para volver a colocar la funda en el soporte realice el mismo procedimiento en el orden inverso.

Limpieza y Mantenimiento

Para lavar la funda de tela: lavar a máquina en un programa para prendas delicadas y sin lejía. Limpiar la estructura con un trapo húmedo y detergente suave.

Para secar la funda de tela: poner la funda de tela en la estructura. Dejar secar al aire.

Mantenimiento: antes de cada uso revise:

1. el seguro de la base que mantiene la pata de apoyo en su lugar.
2. los seguros de la base que mantienen el reposapiés en su lugar.
3. las costuras de la funda de tela.
4. NO use el soporte para bañera si alguna de las piezas está deteriorada o si falta alguna pieza.

ATTENZIONE!

ATTENZIONE - Non è un dispositivo di sicurezza.

ATTENZIONE - PERICOLO DI ANNEGAMENTO

- Alcuni bambini sono annegati mentre usavano ausili per il bagno.
- I bambini possono annegare in appena 2 cm di acqua in pochissimo tempo.
- Rimanete sempre in contatto con il vostro bambino durante il bagno.
- Non lasciate mai il vostro bambino incustodito nel bagno, nemmeno per pochi istanti. Se avete bisogno di lasciare la stanza, portate con voi il bambino.
- **NON** permettete ad altri bambini (neanche quelli più grandi) di sostituire un adulto.
- Per evitare scottature da acqua calda, posizionare il prodotto in modo da evitare che il bambino raggiunga la fonte d'acqua.
- Smettete di usare il prodotto quando il vostro bambino impara a stare seduto da solo.
- Controllate la temperatura dell'acqua che circonda il prodotto prima di posizionare il bambino al suo interno.
La normale temperatura dell'acqua per il bagno di un bambino è compresa tra i 35 °C e i 38 °C.
- Controllate la stabilità del prodotto prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di componenti rotti o mancanti.
- Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate da Summer Infant.

1. Apertura della sdraietta

Operazione 1: Aprire lo schienale fino a farlo scattare in posizione (Figura A).

Operazione 2: Estrarre la gamba di supporto e fissarla alla posizione desiderata, inserendola in una delle tre scanalature sulla base (Figura B).

Operazione 3: Abbassare il poggiatesta e fissarlo in posizione sui corrispondenti ganci alla base (Figura C).

Fare riferimento alle avvertenze. L'acqua non deve superare l'altezza massima indicata dal segno.

2. Cambio posizione dello schienale

Operazione 1: Premere la linguetta per sganciare il supporto dello schienale. (Figura E).

Operazione 2: Muovere il supporto dello schienale nella posizione desiderata e farlo scattare in posizione.

3. Chiusura della sdraietta da bagno

Operazione 1: Infilare le barre del poggiatesta e piegare verso l'alto (Figura F).

Operazione 2: Estrarre le barre del poggiatesta e piegare verso il basso (Figura G).

Operazione 3: Premere la linguetta sulla base per sganciare il supporto dello schienale (Figura E).

4. Rimuovere il rivestimento in tessuto

Operazione 1: Piegare il poggiatesta e sfilare il rivestimento (Figura H).

Operazione 2: piegare lo schienale e sfilare il tessuto (Figura I e J).

Operazione 3: sganciare il supporto dello schienale (Figura K).

Operazione 4: sganciare le gambe del supporto dalla base in plastica. Si noti che le linguette delle gambe devono essere allineate con le fessure della base.

Operazione 5: sfilare la copertura della seduta per rimuoverla dalle gambe del supporto (Figura M).

Operazione 6: Per rimettere il rivestimento in tessuto lavato sulla sdraietta, seguire il procedimento inverso.

Cura e Manutenzione

Per pulire il rivestimento in tessuto: Lavare in lavatrice con ciclo delicato senza candeggina. Pulire il telaio con un panno umido e sapone delicato.

Per asciugare il rivestimento in tessuto: Rimettere il rivestimento sul telaio. Lasciare asciugare all'aria.

Manutenzione: Prima di ogni utilizzo controllare i seguenti componenti:

1. Il pulsante di rilascio sulla base che tiene in posizione la gamba di supporto.
2. I ganci alla base che tengono il poggiatesta in posizione.
3. Le cuciture del sedile in tessuto.
4. NON utilizzare la sdraietta in caso di componenti mancanti o danneggiati.

WAARSCHUWING!

WAARSCHUWING - Geen veiligheidsvoorziening.

WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR.

- Er zijn al kinderen verdronken tijdens het gebruiken van de badhulp en de bijhorende producten.
- Kinderen kunnen al verdrinken bij een diepte van het water van 2 cm en dit op zeer korte tijd.
- Blijft steeds in contact met uw kind terwijl het in bad zit.
- Laat uw baby nooit alleen in het bad achter, zelfs niet voor een ogenblik. Neem de baby mee als u de kamer moet verlaten.
- **GEEN** kinderen (zelfs oudere) inschakelen om een volwassene te vervangen.
- Plaats het product op zo een manier dat uw kind de watertoevoer niet kan bereiken, om brandwonden als gevolg van heet water te vermijden.
- Stop met het gebruiken van het product als uw kind al zelfstandig kan zitten.
- Controleer de watertemperatuur rond het product voordat u uw kind in het product zet.
De normale watertemperatuur van een bad voor een kind is tussen 35 °C en 38 °C.
- Controleer voor gebruik de stabiliteit van het product.
- Het product niet gebruiken als er onderdelen stuk zijn of ontbreken.
- Gebruik geen andere vervangonderdelen dan deze die zijn goedgekeurd door Summer Infant.

1. Om de badsteun open te vouwen

Stap 1: Vouw de rugleuning open tot ze vastklikt (Figuur A).

Stap 2: Draai de steunpoot naar buiten en klik hem in een van de drie sleuven in de basis (Figuur B).

Stap 3: Doe de voetsteun naar beneden en klik hem vast over de lipjes van de voetsteun op de basis (Figuur C).

Raadpleeg de waarschuwingen. Laat het water niet hoger komen dan de markering voor de maximumhoogte.

2. Om de stand van de rugleuning te veranderen

Stap 1: Druk op het lipje om de steun van de rugleuning los te maken. (Figuur E).

Stap 2: Zet de steun van de rugleuning in een andere stand en klik vast.

3. Om de badsteun dicht te vouwen

Stap 1: Druk de stangen van de voetsteun in en vouw ze naar boven (Figuur F).

Stap 2: Trek de stangen van de hoofdsteun uit en vouw ze naar beneden (Figuur G).

Stap 3: Druk op het lipje op de basis om de steun van de rugleuning los te maken (Figuur E).

4. Om de stoffen bekleding te verwijderen

Stap 1: Vouw de voetsteun dicht en schuif de stof er af (Figuur H).

Stap 2: Stap 2: vouw de rugsteun en schuif de stof weg (Figuur I & J).

Stap 3: maak de rugsteun los (Figuur K).

Stap 4: maak de ondersteunende poten los van de plastic basis. Merk op dat de lipjes op de poten zich op gelijke hoogte met de sleuven in de basis moeten bevinden.

Stap 5: schuif de zetelhoe van de steunpoten om deze te verwijderen (Figuur M).

Stap 6: De bovenstaande instructies in omgekeerde volgorde volgen om de zitting aan te brengen.

Verzorging en Onderhoud

Stoffen zitting reinigen: wassen in wasmachine, met fijnwasprogramma en zonder bleekmiddel. Frame afnemen met een vochtige doek en mild reinigingsmiddel.

Stoffen zitting drogen: de zitting weer aanbrengen op het frame. Materiaal aan de lucht laten drogen.

Onderhoud: voor ieder gebruik het volgende controleren:

1. De ontgrendelknop aan de onderkant, waarmee de steunpoot in positie wordt gehouden.
2. De gegoten lipjes aan de onderkant, waarmee de voetsteun op zijn plaats wordt gehouden.
3. De naden in de zitting.
4. Het badzitje NIET gebruiken als een van de onderdelen afwezig of beschadigd zijn.

ACHTUNG!

ACHTUNG – Dies ist keine Sicherheitsvorrichtung.

ACHTUNG – GEFAHR DES ERTRINKENS.

- Es gab bereits Fälle, bei denen Kinder beim Verwenden von Badhilfen ertrunken sind.
- Kinder können in nur 2 cm Wassertiefe in kurzer Zeit ertrinken.
- Bleiben Sie beim Baden immer in Kontakt mit Ihrem Kind.
- Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt im Bad, auch nicht für nur wenige Momente. Nehmen Sie Ihr Baby mit, wenn Sie den Raum verlassen müssen.
- Erlauben Sie KEINEN anderen Kindern (auch keinen älteren Kindern) als Aufsichtsperson zu agieren.
- Um Verbrennungen durch heißes Wasser zu vermeiden, muss das Produkt so positioniert werden, dass das Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.
- Prüfen Sie die Wassertemperatur in der Umgebung des Produkts, bevor Sie das Kind darin niedersetzen.
Die typische Wassertemperatur zum Baden eines Kindes beträgt zwischen 35 und 38 °C.
- Prüfen Sie die Stabilität des Produkts, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten fehlen oder kaputt sind.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die von Summer Infant zugelassen sind.

1. Auseinanderfalten der liege

Schritt 1: Falten Sie die Rückenlehne auseinander, bis sie einrastet (Abb. A).

Schritt 2: Das Stützbein herausschwenken und in eine der drei am Unterteil befindlichen Schlitzte stecken (Abb. B).

Schritt 3: Schwenken Sie die Fußstütze aus und rasten Sie diese über den Fußstützeneinkerbungen ein (Abb. C).

Beachten Sie die Warnhinweise. Füllen Sie das Wasser niemals über die Markierung für die maximale Füllhöhe.

2. Verstellen der rückenlehne

Schritt 1: Drücken Sie die Klinke, um die Rückenlehne freizugeben (Abb. E).

Schritt 2: Bewegen Sie die Rückenstütze auf eine andere Position und lassen Sie sie wieder einrasten.

3. Zusammenfalten der baby-badeliege

Schritt 1: Schieben Sie die Stangen der Fußstütze ein und falten Sie die Stütze nach oben (Abb. F).

Schritt 2: Ziehen Sie die Stangen der Kopfstütze heraus und falten Sie die Stütze nach unten (Abb. G).

Schritt 3: Drücken Sie die Lasche an der Basis, um die Rückenlehne auszuklinken (Abb. E).

4. Abnehmen des Stoffbezugs

Schritt 1: Falten Sie die Fußstütze und schieben Sie den Stoff herunter (Abb. H).

Schritt 2: Falten Sie die Rückenlehne, und ziehen Sie den Stoff ab (Abb. I & J).

Schritt 3: Lösen Sie die Stütze der Rückenlehne (Abb. K).

Schritt 4: Lösen Sie die Stützbeine der Plastikbasis. Beachten Sie, dass die Laschen an den Beinen an den Schlitzten in der Basis ausgerichtet sein müssen.

Schritt 5: Ziehen Sie den Sitzüberzug von den Stützbeinen, um ihn zu entfernen (Abb. M).

Schritt 6: Zum Anbringen des gewaschenen Stoffbezugs am Badewannen-Einsatz muss das obige Verfahren in umgekehrter Reihenfolge ausgeführt werden.

Pflege und Wartung

Stoffbezug waschen: Den Stoffbezug im Schonwaschgang in der Waschmaschine waschen und kein Bleichmittel verwenden. Den Rahmen mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen.

Stoffbezug trocknen: Den Stoffbezug wieder am Rahmen anbringen und an der Luft trocknen lassen.

Wartung: Prüfen Sie bitte vor jeder Verwendung Folgendes:

1. Den am Unterteil befindlichen Freigabeknopf, mit dem das Stützbein in der vorgesehenen Position gehalten wird.
2. Die am Unterteil befindlichen Formlaschen, mit denen die Fußauflage in der vorgesehenen Position gehalten wird.
3. Die im Stoffsitz vorhandenen Nähte.
4. Den Badewannen-Einsatz NICHT verwenden, wenn irgendwelche Teile fehlen oder beschädigt sind.

ВНИМАНИЕ!

ВНИМАНИЕ: не является устройством обеспечения безопасности.

ВНИМАНИЕ: РИСК УТОПЛЕНИЯ.

- Зафиксированы случаи утопления детей при использовании аксессуаров для купания.
- Дети быстро тонут при погружении даже на 2 см.
- Всегда следите за ребенком во время купания.
- Никогда не оставляйте ребенка одного при купании даже на короткое время. Если вам нужно отойти, берите ребенка с собой.
- Другие дети, даже старшего возраста, НЕ МОГУТ заменить взрослого.
- Во избежание ожога, ставьте продукт так, чтобы ребенок не дотянулся до источника горячей воды.
- Не используйте продукт, если ребенок может сидеть самостоятельно.
- Проверяйте температуру окружающей продукт воды перед посадкой в него ребенка. Обычно детей купают при температуре воды 35–38° С.
- Проверьте устойчивость продукта перед использованием.
- Не используйте продукт, если часть его деталей сломана или отсутствует.
- Используйте только запасные части, разрешенные компанией Summer Infant.

1. Раскладывание шезлонга

Шаг 1. Разложите спинку и закрепите ее (рис. А).

Шаг 2. Поверните опорную ножку и закрепите в одном из трех отверстий на основании (рис. В).

Шаг 3. Откиньте подставку для ног и закрепите на выступах на основании (рис. С).

См. предупреждения. Не набирайте воду выше максимальной отметки.

2. Изменение положения спинки

Шаг 1. Нажмите на выступ, чтобы снять опорную ножку спинки (рис. Е).

Шаг 2. Переместите опорную ножку спинки в нужное положение и закрепите ее.

3. Складывание шезлонга

Шаг 1. Надавите на стержни на подставке для ног и потяните ее вверх (рис. F).

Шаг 2. Вытяните стержни подголовника и потяните его вниз (рис. G).

Шаг 3. Нажмите на выступ на основании, чтобы снять опорную ножку спинки (рис. Е).

4. Снятие тканевого чехла

Шаг 1. Сложите подставку для ног и снимите тканевой чехол (рис. H).

Шаг 2. Шаг 2. Наклоните спинку и стяните чехол (рис. I и J).

Шаг 3. Откройте фиксатор спинки (рис. K).

Шаг 4. Выньте опорные ножки из пластикового основания. Внимание: следите, чтобы фиксирующие язычки на концах ножек вышли из пазов в основании.

Шаг 5. Стяните чехол с опорных ножек (рис. M).

Шаг 6. Чтобы надеть выстиранный тканевой чехол на ванночку, выполните действия, указанные выше, в обратном порядке.

Уход и Обслуживание

Стирка тканевого чехла. Стирать в деликатном режиме машинной стирки без отбеливания. Протрите каркас влажной тканью, используя слабый мыльный раствор.

Сушка тканевого чехла. Наденьте тканевой чехол на каркас. Просушите на воздухе.

Обслуживание. Перед каждым использованием проверьте:

1. Кнопку фиксатора на основании для надлежащего крепления опорной ножки.
2. Встроенные выступы на основании для надлежащего крепления подставки для ног.
3. Правильность расположения швов на тканевом чехле.
4. НЕ используйте ванночку при отсутствии или повреждении любых его деталей.

UWAGA!

UWAGA – To nie jest urządzenie zabezpieczające.

UWAGA – NIEBEZPIECZEŃSTWO UTONIĘCIA.

- Zdarzały się przypadki utonięcia dzieci podczas używania produktów wspomagających kąpiel.
- Dzieci mogą utonąć w wodzie o głębokości zaledwie 2 cm, i to w bardzo krótkim czasie.
- Podczas kąpieli przez cały czas pozostawaj w kontakcie z dzieckiem.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka w kąpeli bez opieki, nawet na krótką chwilę. Jeśli musisz wyjść z pomieszczenia, weź dziecko ze sobą.
- NIE pozwalaj innym dzieciom (nawet jeśli są starsze), aby zastępowały osobę dorosłą.
- Aby uniknąć poparzenia gorącą wodą, ustaw produkt w takiej pozycji, żeby uniemożliwić dziecku dosięgnięcie wody.
- Przestań używać produktu, gdy Twoje dziecko nauczy się samodzielnie siedzieć.
- Sprawdź temperaturę wody wokół produktu przed umieszczeniem w nim dziecka. Temperatura wody do kąpieli powinna wynosić 35 – 38 st. C.
- Przed użyciem sprawdź stabilność produktu.
- Nie używaj produktu w przypadku pęknięcia lub braku jakiegokolwiek części składowej.
- Nie należy stosować części zamiennych innych niż zatwierdzone przez Summer Infant.

1. Rozkładanie leżaczka do kąpeli

Krok 1: Rozłóż oparcie leżaczka aż do kliknięcia i zablokowania (rys. A).

Krok 2: Przekręć ramę podpierającą i zablokuj ją w jednym z trzech wgłębień w ramie (rys. B).

Krok 3: Obniż podnózek i zablokuj go w zapadkach podstawy podnóżka (rys. C).

Zapoznaj się z ostrzeżeniami. Nie pozwól, by woda przekroczyła maksymalny wskazany poziom.

2. Zmiana położenia oparcia

Krok 1: Naciśnij zapadki, aby zwolnić wspornik oparcia. (rys. E).

Krok 2: Przesuń wspornik oparcia w alternatywne położenie i zablokuj na miejscu.

3. Składanie leżaczka do kąpeli

Krok 1: Naciśnij pręty podnóżka i złóż je do góry (rys. F).

Krok 2: Wyciągnij pręty zagłówka i złóż je w dół (rys. G).

Krok 3: Naciśnij zapadki na podstawie, aby zwolnić wspornik oparcia (rys. E).

4. Zdejmowanie pokrycia

Krok 1: Złóż podnózek i zdejmij pokrycie (rys. H).

Krok 2: Złóż oparcie i zsuń materiał (rys I i J).

Krok 3: Zwolnij oparcie (rys K).

Krok 4: Uwolnij wsporniki z plastikowej podstawy. Upewnij się, że zaczepy na nóżkach ułożone są w jednej linii z otworami w podstawie.

Krok 5: Zsuń pokrycie siedzenia ze wsporników, aby je zdjąć (rys M).

Krok 6: W celu założenia wypranego pokrycia na leżaczek do kąpeli przeprowadzić proces w odwrotnej kolejności.

Czyszczenie i Konserwacja

Pranie pokrycia: Prać w pralce przy użyciu programu do tkanin delikatnych bez użycia wybielacza. Przetrzeć ramę przy użyciu delikatnej szmatki i miękkiego mydła.

Suszenie pokrycia: Umieścić pokrycie na ramie. Suszyć na powietrzu.

Konserwacja: Przed każdym użyciem sprawdzić:

1. Przycisk zwalniający podstawy, który utrzymuje ramę podpierającą w odpowiednim miejscu.
2. Profilowane zapadki na podstawie, które utrzymują podnózek w odpowiednim miejscu.
3. Szwy pokrycia.
4. **NIE UŻYWAĆ** leżaczka do kąpeli w przypadku brakujących lub uszkodzonych elementów.

警告!

警告 - 非安全装置。

警告 - 溺水危险。

- 曾发生过儿童使用沐浴辅助产品时的溺水事件。
 - 在2厘米深的水中，儿童可能会在极短时间内溺水。
 - 在沐浴时始终与您的孩子保持接触。
 - 绝不要让宝宝在沐浴时处于无人看护的状态，即使片刻也不行。如果您需要离开房间，请把宝宝带在身边。
 - 请勿让其他孩子（即使是年龄较大的孩子）来代替成人。
 - 为避免被热水烫伤，请将产品调至适当档位，以防止您的孩子接触水源。
 - 当您的孩子可以独自坐立时，请停止使用本产品。
 - 在将孩子放入本产品之前，请检查产品周围的水温。
儿童沐浴的通常水温在35摄氏度至38摄氏度之间。
 - 使用前请检查产品的稳定性。
 - 如有任何零件损坏或缺失，请勿使用本产品。
- 请勿使用未经过Summer Infant批准的零件。

1. 展开

第1步：展开靠背，直至其卡入到位（图A）。

第2步：向外枢转支脚，并将其卡入底座的三个插槽之一（图B）。

第3步：向下旋转搁脚板，并将其卡入到位，使其位于底座上的搁脚板凸舌上方（图C）。

请参阅警告，请勿让水超过所指示的最大高度标记。

2. 改变靠背档位

第1步：按压凸舌以松开靠背支撑。（图D）。

第2步：将靠背支撑移动到其他档位并卡入到位。

3. 折叠

第1步：推入搁脚板杆，并向上折叠（图E）。

第2步：拉出头枕杆，并向下折叠（图F）。

第3步：按压底座上的凸舌，以松开靠背支撑（图G）。

4. 卸下布面座椅

第1步：折叠搁脚板并滑动取下布面料（图H）。

第2步：折叠靠背并滑动取下布面料（图I和图J）。

第3步：松开靠背支撑（图K）。

第4步：将支脚从塑料底座松开。注意，支脚上的凸舌必须与底座上的插槽对齐。

第5步：从支脚上滑动取下座椅套以将其卸下（图M）。

第6步：如需将清洗完毕的布套套在沐浴架上，请按照相反顺序进行上述步骤。

保养与维护

清洗布套：轻柔模式机洗，不添加漂白剂。用湿布和温和肥皂擦拭框架。

晾干布套：将布套套在框架上。自然风干。

维护：每次使用前请检查以下项目：

1. 底座上的松开按钮，确认其将支脚固定到位。
2. 底座上的模制凸舌，确认其将搁脚板固定到位。
3. 布面座椅的接缝。
4. 如有任何零件缺失或损坏，请勿使用沐浴架。